

Duminica a 25-a după Rusalii

Samarineanul milostiv din parabola este Mântuitorul însuși. Iar sensul parabolei este acela că ajutorul lui Dumnezeu vine pe neașteptate. Nu de la cei care ar trebui să ne ajute prin poziția lor, nu de la cei pe care îi considerăm apropiați, ci de la Dumnezeu cel ce lucrează în mod neștiut. Lucru minunat este faptul că ajutorul pe care îl primim depășește orice așteptare. Este un dar de la Dumnezeu care se cuvine să primească răspuns din partea noastră. Iar răspunsul cel mai potrivit este acela de a ne asemana și noi lui Dumnezeu prin fapta bună către semenul nostru. Darul lui Dumnezeu ne schimbă ființa și ne îndemnă să devenim și noi aproapele celui în necaz. Așa cum Dumnezeu este cu fiecare dintre noi. Și aceasta poate fi mărturisirea noastră creștină: aceea a propriei transformări ca urmare a lucrării lui Dumnezeu!

† Mitropolit NICOLAE

Program liturgic

Joi 13 noi - **6.00 pm** - Prof. Dragoș Ursu, a X-a prezentare din cadrul programului educațional „Cercetează-ți Credința!” cu tema **“Ortodoxia și comunismul. Recalibrări politice, supraviețuire instituțională și rezistență spirituală”** pe ZOOM:

<https://us06web.zoom.us/j/86494531127#success>

Meeting ID: 864 9453 1127 | Passcode: ROMA

Vineri 14 noi – **Începutul Postului Nașterii Domnului**

- 7.00 pm – Acatist

Sâmbătă 15 noi

- 8:30 am – Utrenia

- 9.30 am - Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur

– 7.00 pm – Vecernia

Duminică 16 noi – **Duminica a 25-a după Rusalii**

- 8:30 am – Utrenia

- 10.00 am - Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur

Miercuri 19 noi – 7.00 pm

OYM – Multi-Generational Retreat

-  Theme: **Healthy Orthodox Relationships: Friends, Families, and Significant Others**
-  Speaker: Fr. Tilemahos Alikakos from Holy Taxiarchai & Saint Haralambos Greek Orthodox Church in Niles, Illinois.

Joi 20 noi - **6.00 pm** – P. Cuv. Protosinghel Ieremia Berbec, starețul Mănăstirii Sfântul Dimitrie cel Nou din Middletown, NY, susține o SEARĂ DUHOVNICEASCĂ cu tema **”Hristos în istorie”** pe portalul YOUTUBE: <https://www.youtube.com/watch?v=rLnwBDnhsL0>

– 7.00 pm – Vecernia

Vineri 21 noi – **Intrarea în Biserică a Maicii Domnului**

- 8:30 am – Utrenia

- 9.30 am - Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur

- 7.00 pm – Acatist

Sâmbătă 22 noi

- 8:30 am – Utrenia

- 9.30 am - Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur

– 7.00 pm – Vecernia

Duminică 23 noi – **Duminica a 26-a după Rusalii**

- 8:30 am – Utrenia
- 10.00 am - Sf. Liturghie a Sf. Ioan Gură de Aur

SAVE THE DATE:

December 13-19, 2025 – Iconography Workshop

<https://www.eventcreate.com/e/icon>

Fro. More information:

Rev. Fr. Leontiy Naidzions

cell. (847)-971-2469

www.holyvirginprotection.org

Noul an de Școală Duminicală a început pe 21 septembrie 2025

Copiii și adolescenții cu vârste între **3 și 18 ani** sunt așteptați în fiecare Duminică după Sfânta Împărtășanie să participe la clase. Îndemnăm părinții să înscrie copiii!

Vă așteptăm cu drag!

SAVE THE DATE: November 15, 2025, 8.00 am – 6.30 pm

OYM – Multi-Generational Retreat – Life Together - The Orthodox Way of Communion, Belonging, and Purpose

ST. HARALAMBOS GREEK ORTHODOX CHURCH

7373 N. CALDWELL AVE NILES. IL 60714

REGISTER TODAY!

CONTACT PETER SAVAS AT PSAVAS @THEOYM.ORG

SAVE THE DATE: November 19, 2025, 7.00 pm în Catedrala noastră

OYM – Multi-Generational Retreat

-  **Theme: *Healthy Orthodox Relationships: Friends, Families, and Significant Others***
-  **Speaker: Fr. Tilemahos Alikakos from Holy Taxiarchai & Saint Haralambos Greek Orthodox Church in Niles, Illinois.**

OCF Fall Semester 2025 Schedule – See flyer in the Hall!

VĂ RUGĂM SĂ NU MAI PARCAȚI PE TROTUARUL DIN FAȚA CATEDRALEI PESTE DRUM, NICI ÎN PARTEA DE NORD A PARCĂRII DE LA FUNERAL HOME. PUTEM FOLOSI DOAR PARTEA DE SUD A PARCĂRII. DACĂ NU RESPECTĂM ACEASTĂ ÎNȚELEGERE VOM PIERDE SI ACEASTĂ ÎNGĂDUINȚĂ

NOU

Program de spovedanii:

Pr. Nicolae Cărbune tel: 773.780.1874– sâmbăta între 5.00 și 7.00 pm.

Pr. Vasile Mureșan tel: 773.870.5694 - miercurea între 5.00 și 7.00 pm.

NOU

A apărut **Revista Credința 3/2025**. Vă rugăm să luați un exemplar gratuit de la pangar!

Descărca-ți aici: <https://www.mitropolia.us/pdf/2025.11.07.pdf>

Slujbele din zilele de sărbătoare peste săptămână, sâmbătă și duminică vor continua să fie transmise live online pe situl www.biserica.tv.

Pomelnicul familiei pentru Sf. Liturghie, Sf. Maslu și slujba parastaselor poate fi trimis prin poștă la adresa 5406 N. Newland Ave. Chicago IL 60656 sau prin email la cler@catedrala.org. Orice donație pentru susținerea Catedralei este binevenită și poate fi făcută prin poștă sau direct prin Paypal/credit card pe situl Catedralei www.catedrala.org rubrica *donații*.

Informații AROLA

Dacă doriți să fiți la curent cu activitățile Organizației Doamnelor din Mitropolie (AROLA) vă rugăm să o contactați pe **Adriana Obreja** pentru a-i oferi adresa de email.

Saint Paraskeva Orthodox Charity - ajută permanent copii din România și vă invită să vă alăturați acestui efort prin donațiile dvs direct pe websitul asociației: www.spcharity.org.

Cuvinte ale Părinților

Ce este harul? „Un dar al lui Dumnezeu, dăruit omului pentru credința în Hristos spre mântuirea omului creștin. Harul este puterea iertătoare, miluitoare, luminătoare, mântuitoare care îndeamnă spre fapta cea bună.”

Sfântul Ioan din Kronstadt

Biblioteca Catedralei

Biblioteca Catedralei Sf. Împărați Constantin și Elena, cu sală de lectură special amenajată la etaj, vă oferă un număr de peste 900 de titluri în limba română și engleză pe care vă invităm să le răsfoiți sau să le împrumutați în regim de bibliotecă.